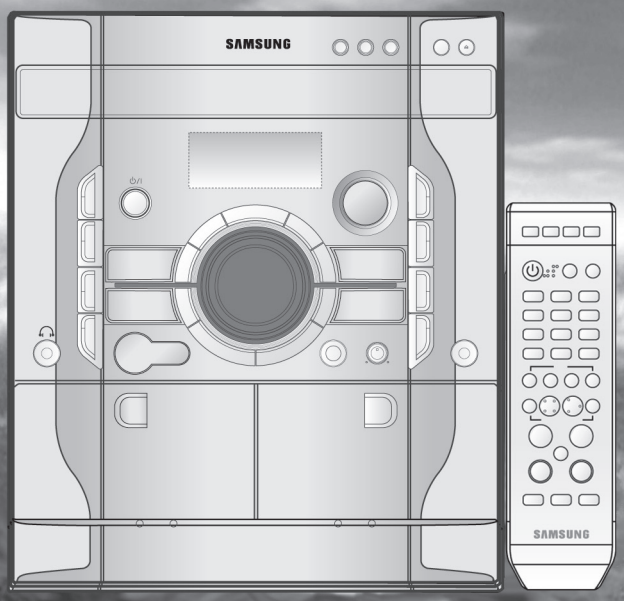
SAMSUNG

МИНИ-КОМПАКТНА СИСТЕМА С ЧЕЙНДЖЪР ЗА ТРИ ДИСКА

ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ НА MP3-CD/WMA-CD/CD-R/RW ДИСКОВЕ

MAX-X65/X66

Ръководство с инструкции



Предупреждения за безопасността

BUL

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 1
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LASER CLASE 1

ВНИМАНИЕ
РИСК ОТ ТОКОВ УДАР.
ДА НЕ СЕ ОТВАРЯ

ВНИМАНИЕ:
ЗА ДА ОГРАНИЧИТЕ РИСКА ОТ ТОКОВ УДАР, НЕ СВАЛЯЙТЕ ЗАДНИЯ КАПАК. ВЪТРЕ НЯМА ЧАСТИ, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ ОБСЛУЖВАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ЗА СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ КВАЛИФИЦИРАН СЕРВИЗЕН ПЕРСОНАЛ.

ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 1

Този компактдиск плейър е класифициран като ЛАЗЕРЕН ПРОДУКТ КЛАС 1.

Използването на органи за управление, настройки или изпълнението на процедури, различни от описаните в настоящото, може да доведе до опасно излагане на излъчване.

ВНИМАНИЕ—НЕВИДИМО ИЗЛЪЧВАНЕ ОТ ЛАЗЕР В ОТВОРЕНО ПОЛОЖЕНИЕ И ПРИ ОСВОБОДЕНИ БЛОКИРОВКИ, ИЗБЯГВАЙТЕ ИЗЛАГАНЕ НА ЛЪЧА.

Този символ показва, че в устройството има опасно напрежение, което може да причини токов удар.

Този символ ви предупреждава за важни инструкции за експлоатация и поддръжка, приложени към устройството.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да ограничите риска от пожар или токов удар, не излагайте устройството на дъжд или влага.

ВНИМАНИЕ: ЗА ДА ПРЕДОТВРАТИТЕ ТОКОВ УДАР, ШИРОКАТА ЧАСТ НА ЩЕПСЕЛА ТРЯБВА ДА СЪОТВЕТСТВА НА ШИРОКАТА ЧАСТ НА КОНТАКТА И ЩЕПСЕЛЪТ ТРЯБВА ДА Е ВКАРАН ДОКРАЙ.

ВНИМАНИЕ

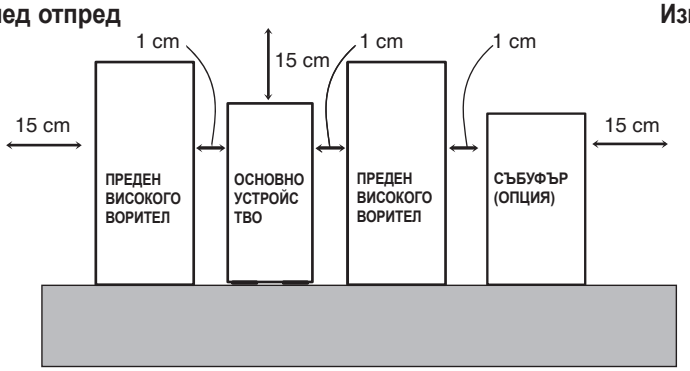
- Уредът не бива да се излага на капене или пръскане и на него не бива да се поставят предмети, пълни с течност, като например вази.
- Щепселът за мрежово захранване се използва като прекъсващо устройство и трябва да е в работна готовност по всяко време.

ВНИМАНИЕ: Правилно проветряване

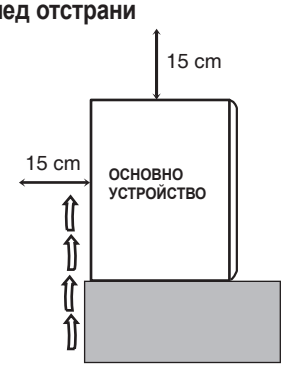
За да избегнете риска от токов удар и пожар, и за да предотвратите повреди, разположете уреда по следния начин:

1. Отпред :
   Без прегради и с открито пространство.
2. Отстрани/отгоре/отзад:
   В областите, показани с размери по-долу, не бива да се поставят никакви препятствия.
3. Отдолу:
   Поставете върху равна повърхност. Осигурете адекватен въздушен поток за проветряване, като поставите уреда на поставка с височина 10 см или повече.

Изглед отпред



Изглед отстрани



■ Тази картина е само за илюстрация. Действителният екран може да бъде различен.

Този продукт има вграден мощен усилвател и силата на звука може да скочи в зависимост от типа на диска. В такъв случай оставете разумно пространство между корпуса и високоговорителя.

Съдържание

Благодарим ви, че закупихте тази мини-компактна система SAMSUNG.

Моля, отделете време, за да прочетете тези инструкции. Това ще ви позволи да работите лесно със системата и да се възползвате пълноценно от функциите й.

BUL

♦ Предупреждения за безопасността 2

♦ ИНСТАЛИРАНЕ НА ВАШАТА МИНИ-КОМПАКТНА СИСТЕМА

■ Изглед към предния панел 4
■ Изглед към задния панел (MAX-X65) 4
■ Изглед към задния панел (MAX-X66) 5
■ Дистанционно управление 5
■ Къде да инсталирате вашата мини-компактна система 6
■ Свързване на вашата система към електрозахранването 6
■ Поставяне на батериите на дистанционното 6
■ Свързване на високоговорителите 6
■ Свързване на външен източник 7
■ Свързване на AM (MW) антената 7
■ Свързване на FM антената 7
■ Функция ДЕМО/ЗАТЪМНЯВАНЕ 8
■ Настройване на часовника 8

♦ CDMP3/WMA-CD-ПЛЕЙЪР

■ Зареждане и смяна на компактдискове 9
■ Възпроизвеждане на CD/MP3/WMA-CD 9
■ Избиране на компактдиск от чейнджъра 10
■ Избиране на изпълнение 10
■ За да изберете заглавие и изпълнение от MP3/WMA-CD 10
■ Търсене на конкретен музикален пасаж на компактдиск 11
■ Функция за разбъркано възпроизвеждане 11
■ Повторение на едно или всички изпълнения от компактдиска 12
■ Функция за пропускане на 10 изпълнения наведнъж 12
■ Функция за последно изпълнение от паметта (Тази функция е достъпна само при възпроизвеждане на MP3/WMA-CD.) 12
■ Програмиране на реда на възпроизвеждане на компактдиск 13
■ Проверяване или променяне на програмираните изпълнения от компактдиск 14

♦ ТУНЕР

■ Търсене и запаметяване на радиостанции. 15
■ Избиране на запаметена станция 16
■ Подобряване на приемането на радио сигнала 16

♦ КАСЕТЕН ДЕК

■ Прослушване на касета 17
■ Функция за синхронен запис от CD 17
■ Записване на компактдиск 17
■ Записване на радиопрограма 18
■ Копиране на касета (Дублиране) 18
■ Лентов брояч 18
■ Избиране на режим за възпроизвеждане на касета 18

♦ ДРУГИ ФУНКЦИИ

■ Функция Таймер 19
■ Отмяна на действието на таймера 19
■ Функция за изключване на звука 20
■ Избиране на звуков режим 20
■ Функция за мощен звук 20
■ Настройване на системата за автоматично изключване 21
■ Свързване на слушалките 21
■ Функция за микрофон (опция) 21

♦ ПРЕПОРЪКИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

■ Мерки за безопасност 22
■ Почистване на вашата мини-компактна система 22
■ Предпазни мерки при използване на компактдискове 23
■ Предпазни мерки при използване на аудио касети 23
■ Преди да се обърнете към сервиза за поддръжка 23
■ Технически спецификации 24

Символи

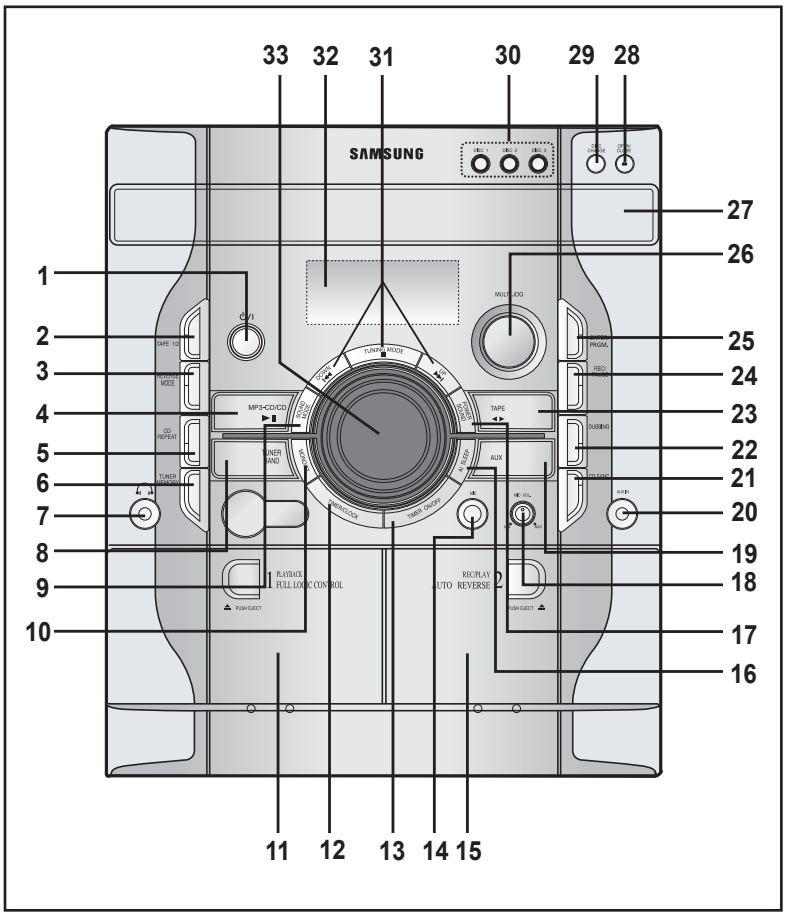
Натиснете

Натиснете

Важно

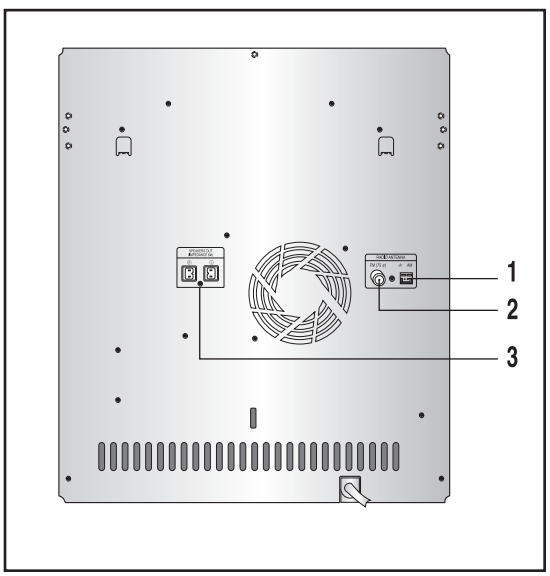
Забележка

Изглед към предния панел



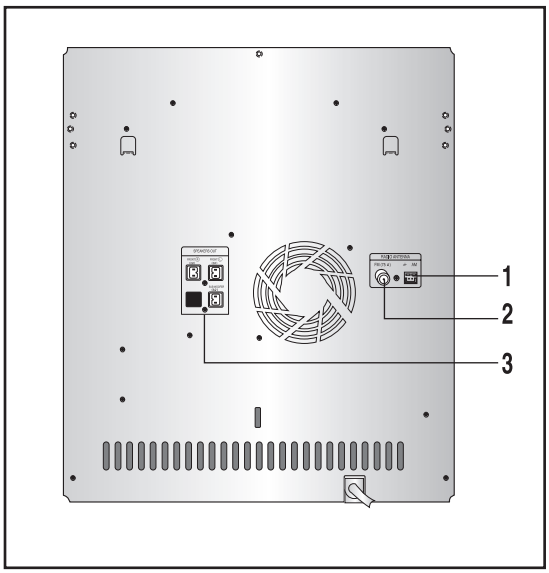
1. ГОТОВНОСТ/ВКЛЮЧВАНЕ
2. TAPE 1/2
3. TAPE REVERSE MODE
4. ФУНКЦИЯ MP3-CD/CD
5. CD REPEAT
6. TUNER MEMORY
7. СЪЕДИНИТЕЛ ЗА ЖАК ЗА СЛУШАЛКИ
8. ФУНКЦИЯ TUNER BAND
9. SOUND MODE
10. FM MONO/STEREO
11. КАСЕТЕН ДЕК 1
12. TIMER/CLOCK
13. TIMER ON/OFF
14. MIC(ОПЦИЯ)
15. КАСЕТЕН ДЕК 2
16. AI SLEEP
17. POWER SOUND
18. MIC VOL.
19. AUX
20. AUX IN
21. СИНХРОНЕН ЗАПИС НА КОМПАКТДИСК
22. DUBBING
23. ФУНКЦИЯ TAPE
24. REC/PAUSE
25. ENTER/PROGRAM
26. MULTI JOG
27. ОТДЕЛЕНИЕ ЗА КОМПАКТДИСК
28. CD OPEN/CLOSE
29. СМЯНА НА КОМПАКТ ДИСК
30. БУТОНИ ЗА ИЗБОР НА КОМПАКТДИСК
31. БУТОНИ НА ФУНКЦИЯ ЗА ТЪРСЕНЕ БУТОН ЗА РЕЖИМ НА НАСТРОЙКА ИЛИ СТОП
32. ПРОЗОРЕЦ НА ДИСПЛЕЯ
33. УПРАВЛЕНИЕ НА СИЛАТА НА ЗВУКА

Изглед към задния панел (MAX-X65)



1. Изводи за свързване на AM антена
2. Извод за свързване на FM антена
3. Изводи за свързване на високоговорител

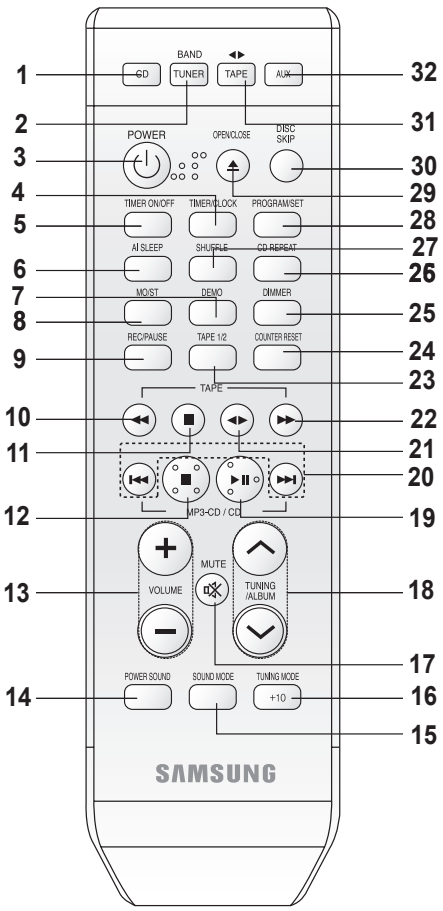
Изглед към задния панел (MAX-X66)



1. Изводи за свързване на AM антена
2. Извод за свързване на FM антена
3. Изводи за свързване на високоговорител

☛ Всички тези илюстрации на задния панел и на дистанционното са на базата на МОДЕЛ: MAX-X66

Дистанционно управление



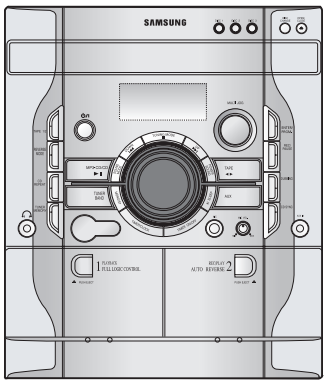
1. CD
2. TUNER(BAND)
3. POWER
4. TIMER/CLOCK
5. TIMER ON/OFF
6. AI SLEEP
7. DEMO
8. MO/ST
9. REC/PAUSE
10. Превъртане назад на лента
11. Стоп на лента
12. СТОП на компактдиск
13. VOLUME
14. POWER SOUND
15. SOUND MODE
16. TUNER MODE(+10)
17. MUTE
18. TUNING/ALBUM
19. Възпроизвеждане/Пауза на компактдиск
20. Прескачане и търсене в компактдиск
21. Възпроизвеждане на лента
22. Превъртане напред на лента
23. TAPE 1/2
24. COUNTER RESET
25. DIMMER
26. CD REPEAT
27. SHUFFLE
28. PROGRAM/SET
29. OPEN/CLOSE
30. DISC SKIP
31. TAPE
32. AUX

BUL

Къде да инсталирате вашата мини-компактна система

За да се възползвате пълноценно от вашата нова мини-компактна система, следвайте тези инструкции за инсталация преди да свържете устройството.

- Инсталирайте системата на равна, стабилна повърхност.
- Никога не поставяйте устройството върху килим.
- Никога не поставяйте устройството на открито.
- Осигурете свободно пространство от приблизително 6 инча (15 см) отстрани и отзад на системата, за да може да се охлажда добре.
- Уверете се, че има достатъчно място за лесно отваряне на отделението за компактдискове.
- Поставете високоговорителите на разумно разстояние от двете страни на системата, за да осигурите добър стерео звук.
- Насочете високоговорителите към зоната за слушане.
- За да постигнете оптимален ефект, уверете се, че и двата високоговорителя са разположени на равно разстояние над пода.



Поставяне на батериите на дистанционното

Поставете или сменете батериите на дистанционното, когато:
- Закупите мини-компактната система
- Откриете, че дистанционното управление вече не работи правилно

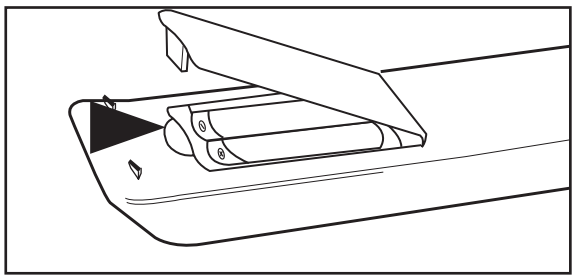
☛ Когато сменяте батериите, използвайте нов комплект батерии и никога на комбинирайте алкални и магнезиеви батерии.

1 Поставете палеца си върху мястото, обозначено с ▶ на капака на отделението за батерии (задната част на дистанционното) и дръпнете капака по посока на стрелката.

2 Поставете две батерии AAA, LR03 или еквивалентни, като внимавате за правилния поляритет:
- + на батерията към + в отделението за батериите
- - на батерията към - в отделението за батериите

3 Поставете отново капака, като го плъзнете назад, докато щракне на мястото си.

➢ Ако няма да използвате дистанционното продължително време, извадете батериите, за да избегнете корозията.

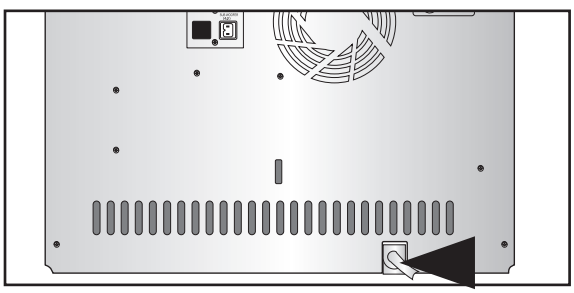


Свързване на вашата система към електрозахранването

☛ Преди да включите системата в контакт на електрическата мрежа, трябва да проверите напрежението.

1 Включете захранващия кабел в подходящ контакт.

2 Натиснете бутона ⏻/I **(STANDBY/ON)**, за да включите вашата мини-компактна система.

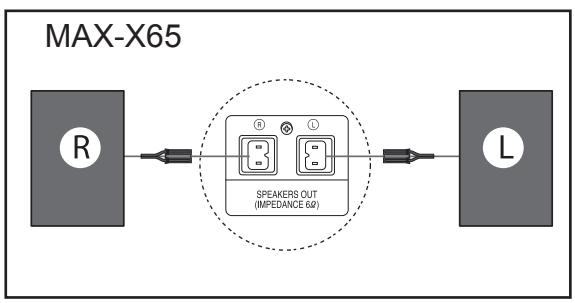


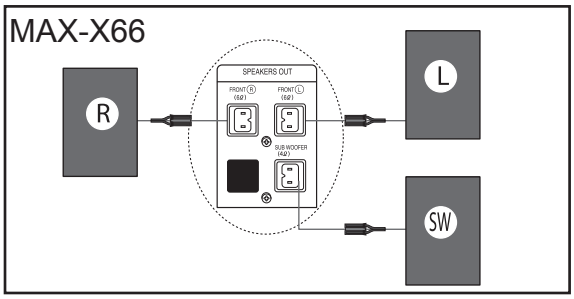
Свързване на високоговорителите

Изводите за съединителите на високоговорителите се намират на гърба на системата.

Системата има два извода:
- ляв високоговорител (маркиран с L)
- десен високоговорител (маркиран с R)

За да постигнете правилно качество на звука, пъхнете кабелите за свързване на високоговорителите в изводите за високоговорителите.





Свързване на външен източник

Възможно е да се използва допълнителен източник, за да се възползвате от качеството на звука на вашата компактна система, като слушате звук от други източници.

Примери:
- Телевизор
- Видеодиск плейър
- Hi-Fi стерео видеокасетофон

➢ За да се свържете към външен източник, източникът трябва да има аудио изход. Освен това ви е необходим кабел за свързване.

1 Поставете системата в режим на готовност, и изключете системата и външния източник от щепсела.

2 Свържете извода AUX In на МИНИ-КОМПАКТНАТА система към извода Audio Out на външния аналогов компонент.

➢ Уверете се, че сте спазили цветовите съответствия.

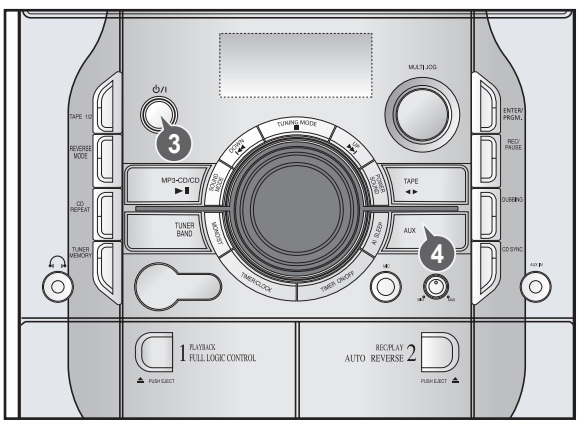
3 Включете отново системата в контакта и натиснете **STANDBY/ON**, за да я включите.

4 Изберете източника AUX като натиснете **AUX**.
Резултат: На дисплея се показва **AUX**.

5 Включете външния източник.

6 Регулирайте силата на звука и баланса, ако е необходимо:
- Сила на звука
- Еквилайзер

Пример: Можете да гледате филм и да се възползвате от стерео звука, при условие, че оригиналния звукозапис е стерео (все едно, че сте в кино).

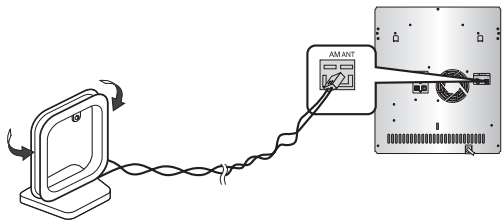


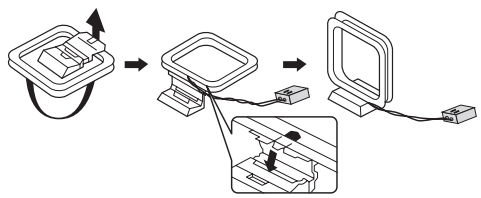
Свързване на AM (MW) антената

AM антената може да бъде:
- Поставена върху стабилна повърхност
- Фиксирана на стената (първо трябва да махнете основата)

Изводите за свързване на **AM** антената се намират отзад на системата и са маркирани **AM** .

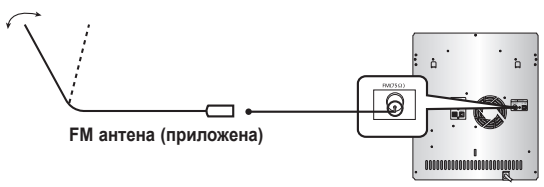
За да избегнете смущенията, проверете дали кабелите на високоговорителите не са близо до жицата на антената. Между тях винаги трябва да има поне 2 инча (5 см)



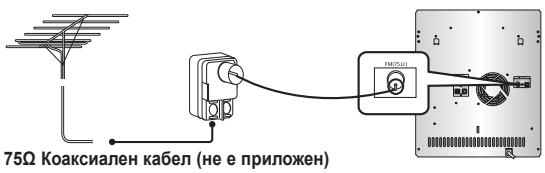


Свързване на FM антената

Свързване на антена КОАКСИАЛЕН ТИП.
- Свържете антена 75Ω към извода за **FM** антена.
- Включете приложения съединител за **FM** антена в гнездото за коаксиален кабел (75Ω) маркирано **FM** на гърба на системата.
- Следвайте инструкциите, дадени на **стр. 15**, за да настроите радиостанция, и определете най-доброто положение на антената.
- Ако приеманият сигнал е слаб, трябва да инсталирате външна антена. За тази цел свържете външна **FM** антена към гнездото **FM** отзад на системата, като използвате коаксиален кабел 75Ω (не е приложен).



FM антена (приложена)



75Ω Коаксиален кабел (не е приложен)

BUL

Функция ДЕМО/ЗАТЪМНЯВАНЕ

Всички функции, предлагани от системата, могат да се видят на дисплея, и яркостта на дисплея може да бъде включвана и изключвана.

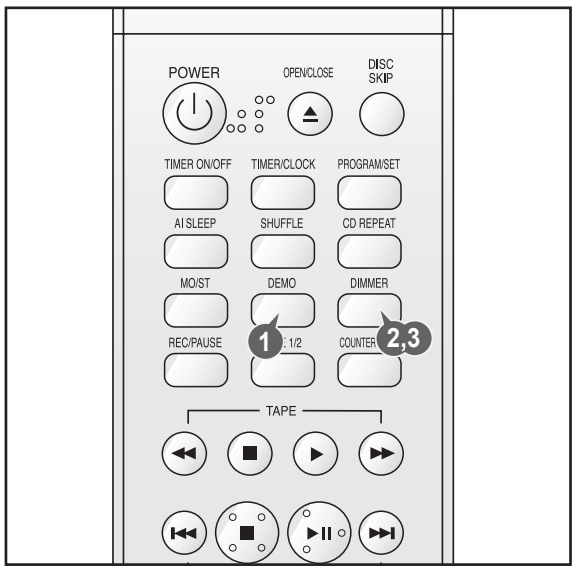
1 Натиснете бутона **DEMO**.
Резултат: Всички функции, предлагани от системата, се появяват на дисплея на предния панел.

➢ Всяка от тях е обяснена подробно в настоящото ръководство. Вж. съответния раздел.

2 Натиснете бутона **DIMMER**.
Резултат: Избира се функцията "Затъмняване" и дисплеят потъмнява.

3 Натиснете още веднъж бутона **DIMMER**, за да осветите дисплея на предния панел.

➢ Регулирането на яркостта на дисплея може да се извършва само при включено електрозахранване на системата.



Настройване на часовника

Вашата система е оборудвана с часовник, който ви позволява да включвате и изключвате системата автоматично.
Трябва да настроите часовника:
- Първо след закупуване на мини-компактната система.
- След прекъсване на електрозахранването
- След като сте изключили устройството от контакта.

☛ ♦ При всяка стъпка имате няколко секунди, за да зададете желаните опции. Ако превишите това време, трябва да започнете отначало.

1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

2 Натиснете два пъти **TIMER/CLOCK**.
Резултат: На дисплея се показва **CLOCK**.

3 Натиснете **ENTER/PRGM.**.
Резултат: Цифрите за часовете започват да мигат.

4

За да...	Завъртете копчето MULTI JOG ...
Увеличите часа	Надясно
Намалите часа	Наляво

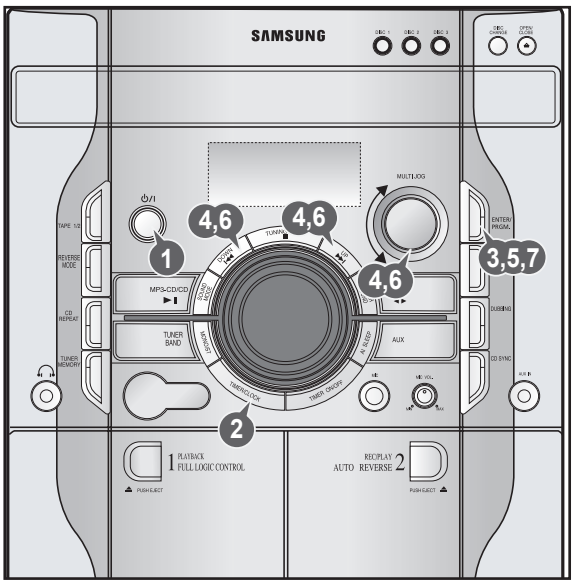
5 Когато се покаже правилният час, натиснете **ENTER/PRGM.**.
Резултат: Цифрите на минутите започват да мигат.

6

За да...	Завъртете копчето MULTI JOG ...
Увеличите минутите	Надясно
Намалите минутите	Наляво

7 Когато се покаже правилният час, натиснете **ENTER/PRGM.**.
Резултат: Часовникът започва да работи и се вижда дори когато системата е в режим на готовност.

➢ ♦ Можете да покажете часа на дисплея дори когато използвате друга функция, като натиснете веднъж **TIMER/CLOCK**.
♦ Можете да използвате и бутоните ⏮ / ⏭ на предния панел или **TUNING** ﹀ / ﹀ на дистанционното, вместо копчето **MULTI JOG** в стъпка **4, 6.**



Зареждане и смяна на компактдискове

Чейнджърът на компактдискове може да побере до три 12 см или 8 см компактдискове, без да се използва адаптер.

☛ Никога не прилагайте сила към магазина за дискове, когато отваряте и затваряте отделението.
Никога не натискайте и не поставяйте предмети върху магазина.

➢ Винаги се грижете за дисковете си; ако е необходимо, направете справка в раздел **"Предпазни мерки при използване на компактдискове"** на **стр. 23**

1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

2 Натиснете бутона **OPEN/CLOSE** (⏏) на предния панел.
Резултат: Отделението се отваря.

3 Поставете един диск в предните слотове на магазина, с етикета на диска нагоре.
☛ Преди да затворите отделението проверете дали компактдискът е пъхнат правилно в държача.

4 Ако искате да заредите друг компактдиск, натиснете бутона **DISC CHANGE** на предния панел (или **DISC SKIP** на дистанционното).
Резултат: Магазинът се завърта на 120°.

5 Затворете отделението, като натиснете отново бутона **OPEN/CLOSE** (⏏).
➢ Ако искате направо да започнете възпроизвеждане на диск, можете да действате по следния начин.

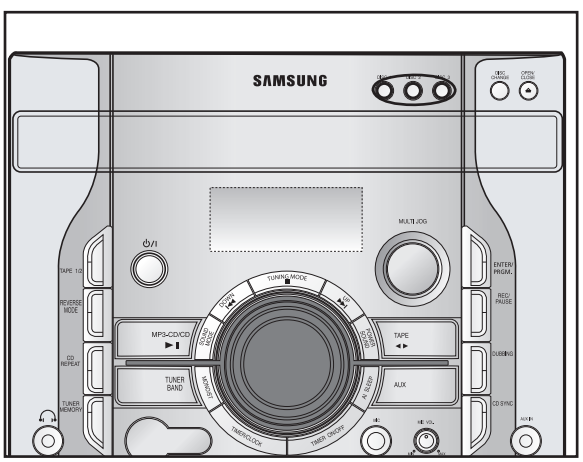
За възпроизвеждане...	Натиснете...
Диск 1	MP3-CD /CD (▶ II) или Диск 1
Диск 2	Диск 2
Диск 3	Диск 3

Резултат: Отделението се затваря автоматично и избраният диск започва възпроизвеждане.

6 За да смените или извадите дисковете от чейнджъра, повторете стъпки **2** до **5**.

☛ Когато не го използвайте, дръжте отделението затворено, за да избегнете попадане на прах в него.

➢ Можете да поставяте или изваждате компактдискове когато е избрана функция за радио, лента или външен източник.



Възпроизвеждане на CD/MP3/ WMA-CD

Този плейър позволява възпроизвеждането на аудио CD, CD-R, CD-RW и MP3/WMA-CD, и няма функция за записване на MP3 файлове.

☛ Не използвайте компактдискове с неправилна форма като сърце или осмоъгълник. Работата на плейъра може да се влоши.
За възпроизвеждане трябва да се поставят поне два диска.

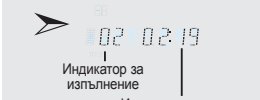
1 Натиснете бутона **STANDBY/ON**, за да включите захранването.

2 Натиснете **MP3-CD/CD**(▶ II) на главното устройство, за да изберете CD функцията.

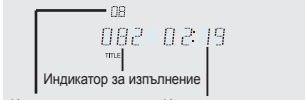
3 Поставете повече от един CD, или MP3/WMA-CD.

4 Натиснете бутона **MP3-CD/CD**(▶ II) на главното устройство, или бутона ▶ II на дистанционното.
➢
- Ако са поставени повече от един CD или MP3/WMA-CD възпроизвеждането се извършва поред.
- За няколко секунди вашият CD плейър ще сканира всички записани изпълнения на конкретния MP3/WMA-CD.
- Английското име на песента може да се покаже на дисплея само ако бъде директно заредена от компютър, или ако закупеният MP3/WMA-CD е подреден по заглавия (директория). (Възможно е да не се покажат други езици освен английски.)
- Английското име на песента може и да не се покаже, в зависимост от характеристиките на MP3/WMA-CD.

<Възпроизвеждане на CD>



<По време на възпроизвеждане на MP3/WMA-CD>

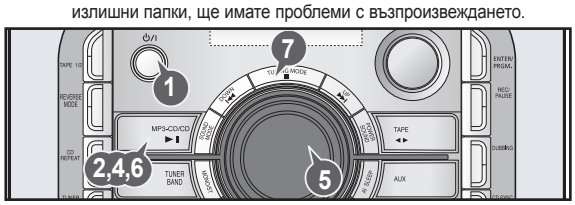


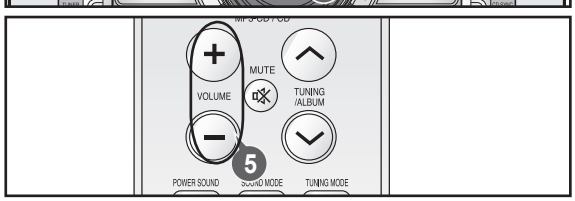
5 Регулирайте силата на звука според необходимостта чрез следните процедури.
- Натиснете бутон **VOLUME +** или **–** на дистанционното. Нивото на силата на звука може да се регулира на 31 стъпки (VOL MIN,VOL 1- VOL 29, и VOL MAX).

6 Ако искате да направите пауза по време на възпроизвеждане, натиснете бутона **MP3-CD/CD**(▶ II).
➢ Натиснете отново бутона **MP3-CD/CD**(▶ II), за да подновите възпроизвеждането.

7 За да спрете възпроизвеждането, натиснете бутон ■ .

➢
- Освен компактдиска, който се възпроизвежда в момента, в останалите две отделения може да се постави нов диск. Натиснете бутона **Disc Changer**, за да отворите тавичката за компактдискове. Въртящата се част не се върти по време на възпроизвеждане.
- Ако няма нито един CD поставен на тавичката за CD, се показва индикация **"NO DISC"**.
- Ако не е избрана функцията CD Повторение, 3-те компактдиска се възпроизвеждат и устройството автоматично спира.
- Качеството на възпроизвеждане на MP3/WMA-CD може да е различно в зависимост от състоянието на диска, който съдържа музикалните файлове, или от състоянието на рекордера, с който е създаден диска.
- Ако на един и същ диск има различни типове файлове или излишни папки, ще имате проблеми с възпроизвеждането.





BUL

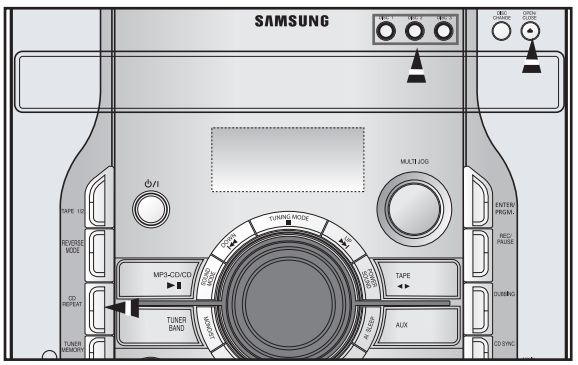
Избиране на компактдиск от чейнджъра

Функцията за компактдиск се избира автоматично когато е натиснато Пропускане на диск.

За да изберете конкретен диск, натиснете съответния бутон **DISC (1, 2, 3)** на предния панел или **DISC SKIP** на дистанционното, докато индикаторът на желания диск започне да мига.
Резултат: стартиране с избрания диск.

➢ Ако искате да възпроизведете само текущия диск, натиснете **CD REPEAT** на предния панел един или няколко пъти, докато се покаже **1 CD**.

➢
- Ако използвате функцията **DISC (1, 2, 3)** когато слушате радио или касета, системата превключва автоматично в режим за компактдискове.
- Ако избраният диск не е зареден, автоматично се възпроизвежда следващия диск.
- Когато вратичката за компактдискове е отворена, ако задържите натиснат бутона **OPEN/CLOSE** в продължение на повече от 5 секунди, докато се покаже "LOCK"на дисплея, вратичката за компактдискове ще се заключи. В такъв случай трябва да задържите бутона **OPEN/CLOSE** отново, докато на дисплея се покаже "UNLOCK", тогава вратичката за CD се отключва.

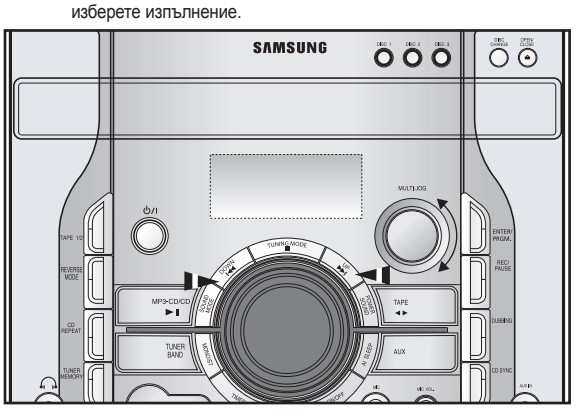


Избиране на изпълнение

Можете да изберете песента, която искате да слушате, или когато компактдиск плейърът е спрял, или по време на възпроизвеждане на диск.

За да започнете възпроизвеждане в началото на...	Завъртете копчето MULTI JOG...
Следващо изпълнение	Едно деление надясно
Текущо изпълнение	Едно деление наляво
Предишно изпълнение	Две деления наляво
Изпълнение по ваш избор	Съответен брой деления надясно или наляво

➢
- Можете също да използвате бутоните ⏮ и ⏭ на предния панел, или бутоните ⏮ и ⏭ на дистанционното, за да изберете изпълнение.



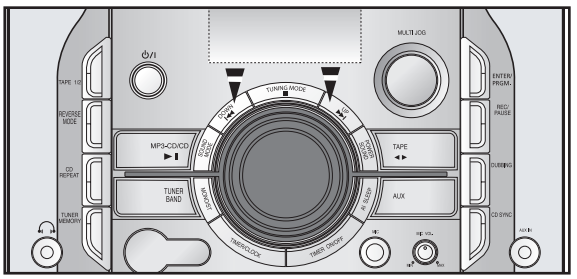
За да изберете заглавие и изпълнение от MP3/WMA-CD

Заглавието и изпълнението от MP3/WMA-CD, които желаете да слушате, могат да бъдат избрани в спряно положение или по време на възпроизвеждане.

Главно устройство

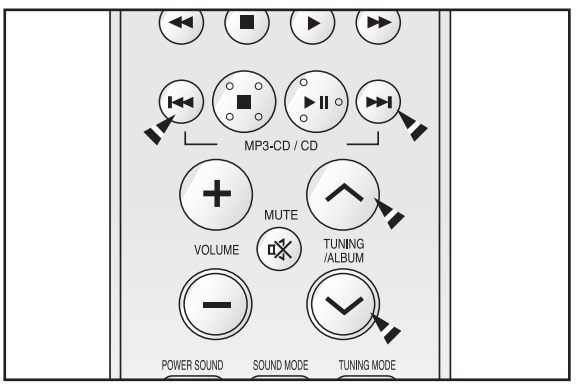
За да преминете на съответния дял (албум), завъртете копчето за многократно прескачане.

За да преминете на съответното изпълнение, натиснете бутона ⏮, ⏭ .
- Преминава на друго изпълнение в рамките на един дял (албум).
- Ако бутон ⏮, ⏭ бъде натиснат повече пъти от броя на изпълненията в един дял, се преминава към следващия дял.



Дистанционно управление

Натиснете бутон **TUNING/ALBUM** ∨ или ∧, делът се променя.
Натиснете бутон ⏮ или ⏭ , изпълнението се променя.



Какво е WMA?

WMA означава Windows Media Audio, световен стандарт за технология за компресия на аудио сигнал.

Какво е MP3?

MP3 означава MPEG1 Layer 3, световен стандарт за технология за компресия на аудио сигнал. Използва цифрова технология за компресия, за да компресира данните за оригиналния звук до 12 пъти без влошаване на качеството на звука.

Съвместимост на файлове

- Устройството възпроизвежда файлове създадени във формат MP3 (Mpeg1.Layer3) с разширение *.mp3, и някои WMA файлове с разширение .WMA не могат да бъдат възпроизвеждани.
- Не е възможно възпроизвеждане на файлове с формат MP2 или 22KHz.
- ID3* таговете могат да се показват на дисплея на английски език.

* Един MP3 файл може да съдържа информация наричана "ID3 Tag ", в който се записват название на албума, изпълнителя, заглавие на изпълнението и др.

Колко MP3 файла може да съдържа един CD-R или CD-RW диск?

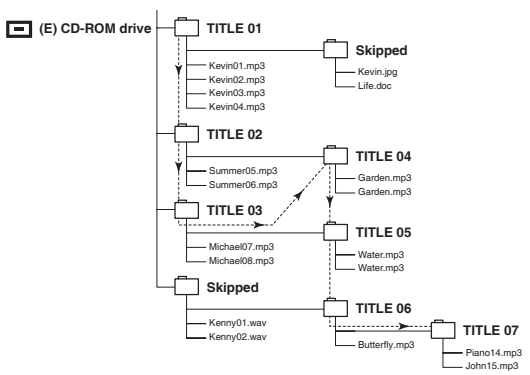
Максималният капацитет на един CD-R или CD-RW диск е 680MB. Обикновено, един MP3 файл е с размер 4MB, затова на един диск могат да се запишат приблизително 170 файла.

Относно възпроизвеждането на CD-R/RW

- В случай на оригинален диск CD-R(записваем) записан във формат Audio CD, CD-RW(презаписваем) и редактиран от потребителя, възпроизвеждането се извършва в зависимост от съответното състояние на завършеност. (Възможно е плейърът да не може да възпроизведе диска в зависимост от характеристиките на диска или състоянието на записа.)
- Дисковете CD-RW са със сравнително по-слабо отражение на лъча от CD, затова прочитането им отнема повече време.

Последователност на възпроизвеждане на дялове и изпълнения

- В случай на представяне чрез Window Explorer.
- Стрелките показват последователността на възпроизвеждане на дялове и изпълнения.
- Записите с разширение само jpg, wav или doc, не са аудио файлове, и затова се прескачат.



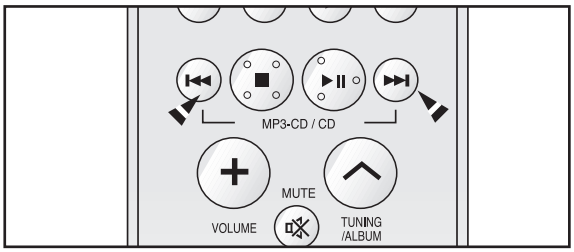
Търсене на конкретен музикален пасаж на компактдиск

Когато слушате компактдиск, можете да търсите бързо конкретен музикален пасаж от изпълнение.

➢ Преди да използвате тази функция, препоръчваме ви да намалите силата на звука.

За търсене в изпълненията...	Натиснете и задръжте...
Напред	в продължение на поне една секунда
Назад	в продължение на поне една секунда

Можете също да натиснете и задържите ⏮ / ⏭ на предния панел, за да извършите автоматично търсене в изпълненията.



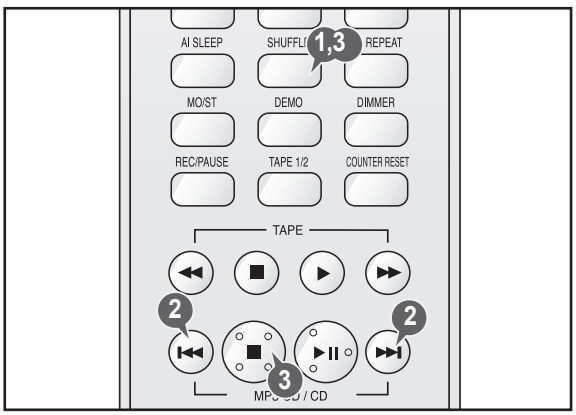
Функция за разбъркано възпроизвеждане

1 Натиснете бутона **SHUFFLE**.
Резултат: Показва се индикация SHUFFLE (CD) и всички изпълнения се възпроизвеждат в произволен ред. Показват се номер на изпълнение и време за възпроизвеждане.

2 Когато възпроизвеждате изпълнения в произволен ред, можете:
- Да преминете към следващото изпълнение (избрано произволно) като натиснете ⏮ / ⏭ или завъртите **MULTI JOG** едно деление наляво или надясно.
- Да потърсите бързо конкретно място от текущото изпълнение, като натиснете и задържите ⏮ / ⏭ за повече от една секунда.

3 За да прекратите възпроизвеждането в произволен ред, натиснете ■ или натиснете отново бутона **SHUFFLE**.

➢ Функциите за повторение и синхронизация на CD не са достъпни в режим на възпроизвеждане в разбъркан ред.



BUL

Повторение на едно или всички изпълнения от компактдиска

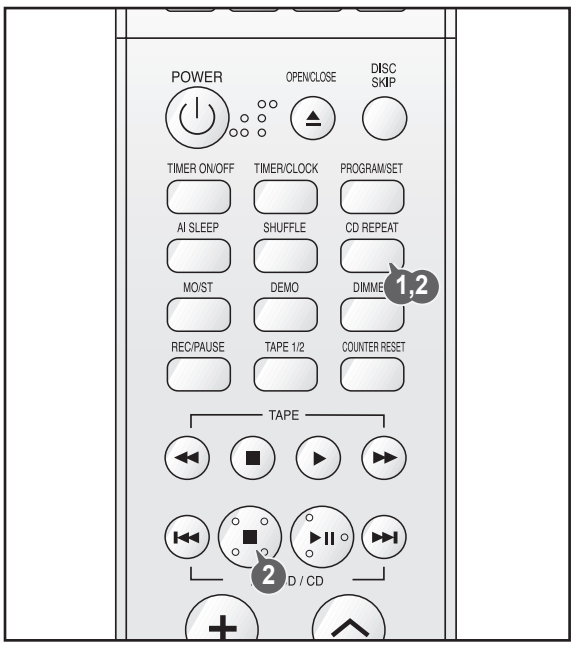
Можете да повтаряте неограничено:

- Конкретно изпълнение от компактдиск.
- Всички изпълнения от избрания компактдиск.
- Всички дискове заредени в магазина

1

За повторение...	Натиснете CD REPEAT на дистанционното веднъж или няколко пъти, докато...
Текущото изпълнение неограничено	се покаже **REPEAT 1**
Избрания диск	се покаже **REPEAT 1 CD**
Всички заредени дискове	се покаже **REPEAT ALL CD**

2 Когато искате да спрете функцията за повторение, натиснете **CD REPEAT**, докато се покаже **ALL CD** или **1 CD,** или натиснете ■ .

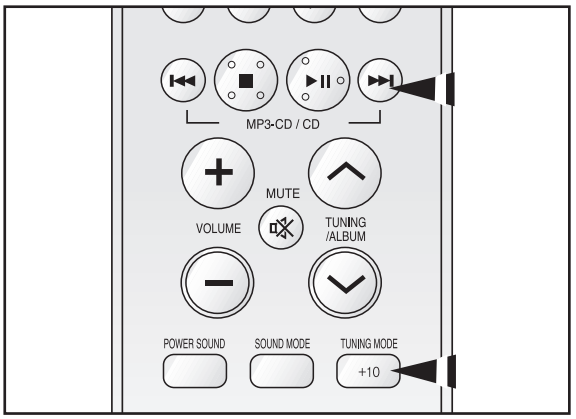


Функция за пропускане на 10 изпълнения наведнъж

Натиснете бутона +10 кратко по време на възпроизвеждане на CD и MP3/WMA-CD . Ще започне възпроизвеждане на изпълнението, което е 10 изпълнения след текущото.

Пример: Ако искате да изберете изпълнение 43 по време на възпроизвеждане на изпълнение 5, натиснете бутона +10 четири пъти, и след това натиснете бутона ▶▶| три пъти.

5 → 10 → 20 → 30 → 40 → 41 → 42 → 43

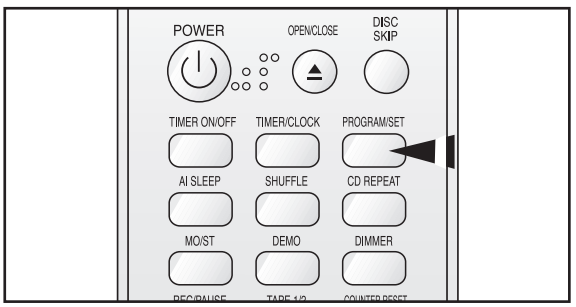


Функция за последно изпълнение от паметта

(Тази функция е достъпна само при възпроизвеждане на MP3/WMA-CD.)

Когато е избрано отново възпроизвеждане на MP3/WMA-CD, след като вашият CD плейър е бил спрян или изключен, тази функция позволява възпроизвеждане от началото на последното изпълнение, което сте слушали.

- Натиснете бутона **PROGRAM/SET** по време на възпроизвеждане на вашия MP3/WMA-CD. Могат да се избират многократно **LAST ON** и **LAST OFF**.

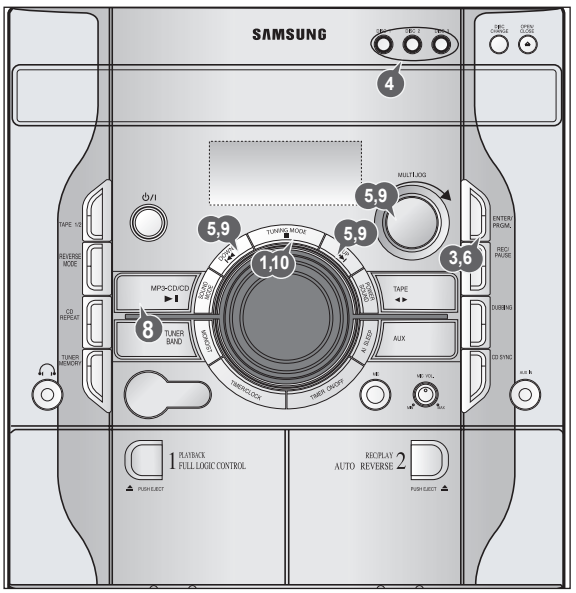


Програмиране на реда на възпроизвеждане на компактдиск

Можете да определите:

- Реда, в който искате да прослушвате изпълненията на заредените дискове
- Кои изпълнения не искате да слушате

➢
- Можете да програмирате до 24 изпълнения.
- Преди да изберете изпълненията, трябва да спрете компактдиск плейъра.
- Тази функция може да бъде съчетана с функцията за повторение.



1 Ако е избрана функцията за CD, спрете плейъра като натиснете ■.

2 Заредете избраните компактдискове.

3 Натиснете **ENTER/PRGM.**.
Резултат: Показват се следните индикатори:

(01 = номер на програма, PR1 = номер на диск, – – = номер на изпълнението на диска)

4 Ако е необходимо, изберете диска, който съдържа желаното изпълнение, като натиснете съответния бутон **DISC (1, 2, 3)**.

5 Изберете желаното изпълнение, като завъртите копчето **MULTI JOG:**
- Наляво, за да се придвижите назад през изпълненията
- Надясно, за да се придвижите напред през изпълненията

6 Натиснете бутона **ENTER/PRGM.**, за да потвърдите избора си.
Резултат: Избраното се запаметява и се показва

.

7 За да запаметите други изпълнения, повторете стъпки от **4** до **6**.

8 Натиснете **MP3-CD/CD** (▶ II), за да прослушате избраната селекция в програмирания ред.

9

За да...	Завъртете копчето MULTI JOG...
Слушате отново текущото изпълнение	Едно деление наляво
Слушате предишното изпълнение	Две деления наляво
Слушате следващото изпълнение	Едно деление надясно
Прескочите с едно напред или назад	Съответен брой деления надясно или наляво

10 За да отмените избраното, натиснете ■.
- След като компактдиск плейърът е спрял

Резултат: натиснете отново ■, вече няма да се показва **PRGM**.

➢
- Ако отворите отделението, избраното се отменя.
- Ако изберете номер на диск, който не е зареден, или изпълнение, което не съществува на компактдиска, селекцията прескача на следващото програмирано изпълнение.
- Можете да използвате бутоните ⏮ / ⏭ , за да изберете желаните изпълнения в стъпки **5, 9**.

Проверяване или променяне на програмираните изпълнения от компактдиск

Можете да проверите или промените вашата селекция от изпълнения по всяко време.

1 Натиснете веднъж ■ , ако сте започнали прослушване на селекцията

2 Натиснете **ENTER/PRGM.**.
Резултат: Показват се следните индикатори:

(CH = Проверка, 01=Номер на програма, CH1 = Номер на диск, – – = Номер на изпълнение на диска)

➢ Ако вече сте програмирали 24 изпълнения, се показва CH вместо PR, когато натиснете **ENTER/PRGM.**.

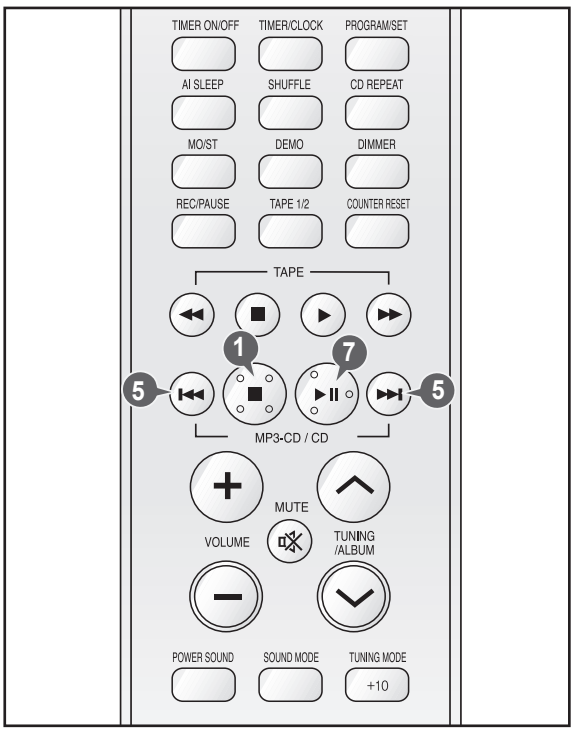
3 Натиснете **ENTER/PRGM.** веднъж или няколко пъти, докато се покаже изпълнението, което ще смените.

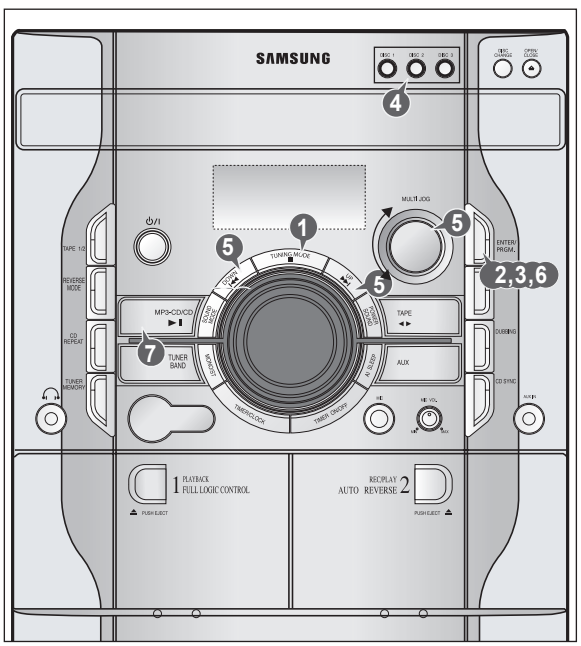
4 Ако е необходимо, натиснете съответния бутон **Disc (1, 2, 3)**, за да смените дисковете.

5 Натиснете ⏮ и ⏭ или завъртете **MULTI JOG**, за да изберете друго изпълнение.

6 Натиснете бутона **ENTER/PRGM.**, за да потвърдите промяната.

7 Натиснете **MP3/CD-CD** (▶II), за да започнете прослушване на селекцията.
Резултат: Възпроизвежда се първото избрано изпълнение.





Търсене и запаметяване на радиостанции.

Можете да запаметите до:

- 15 FM станции
- 15 AM станции

1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

2 Изберете функцията TUNER, като натиснете **TUNER BAND**.

3 Изберете желания честотен диапазон, като натиснете отново **TUNER BAND** на предния панел или **TUNER (BAND)** на дистанционното.

Резултат: Показва се съответната индикация:

- FM — Честотна модулация
- AM(MW) — Средни вълни

4

За търсене на станция…	Натиснете TUNING MODE
Ръчно	Веднъж или няколко пъти, докато се покаже **MANUAL**.
Автоматично	Веднъж или няколко пъти, докато се покаже **AUTO**.

5 Изберете станцията, която ще запаметите, като:

- Завъртите копчето **MULTI JOG** надясно или наляво, съответно за да увеличите или намалите честотата, или
- Натиснете **TUNING/ALBUM** ﹀ или ﹀ на дистанционното
- За да превъртите през честотите по-бързо, когато извършвате ръчно търсене, задръжте натиснати бутоните ⏮ или ⏭ .
- Процедурата за автоматично търсене може да спре на честота, която не отговаря на радиостанция. В такъв случай използвайте режим на ръчно търсене.

6 Регулирайте силата на звука, като:

- Завъртите копчето **VOLUME** на предния панел, или
- Натиснете бутон **VOLUME +** или **–** на дистанционното

7 Изберете режим FM стерео или моно, като натиснете **MONO/ST.**

8 Ако не искате да запаметите намерената радиостанция, върнете се на Стъпка **4** и потърсете друга станция.

В противен случай:

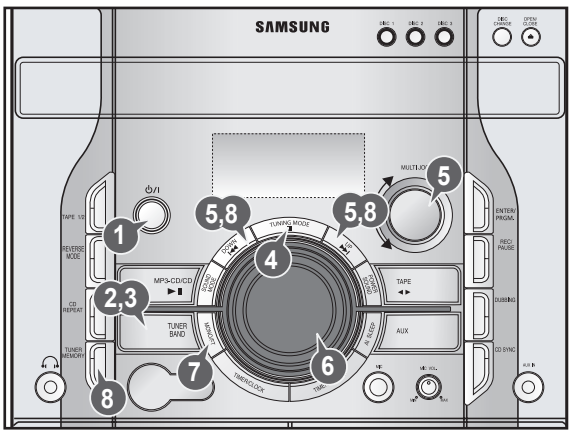
a Натиснете **TUNER MEMORY**.
Резултат: В продължение на няколко секунди се показва **PRGM**.

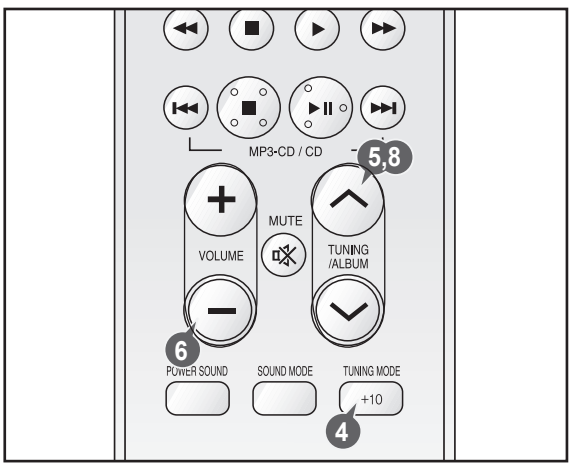
b Натиснете ⏮ или ⏭ , за да зададете номер на програма.

c Натиснете **TUNER MEMORY**, за да запаметите радиостанцията.
Резултат: **PRGM** вече не мига и санцията е запаметена.

9 За да запаметите други желани радиочестоти, повторете стъпки **3** до **8**.

➢ ♦ Функцията PROGRAM може да се използва за да запишете нова станция на съществуващ номер на програма.





В режим на тунер

- В режим на ръчна настройка можете да използвате **MULTI JOG** или бутона ⏮ / ⏭ на предния панел, за да търсите ръчно радиостанция.
- По време на автоматично търсене чрез тунера, натиснете бутон ■ , за да спрете автоматичното търсене.
- В режим на предварително настройване на станции можете да използвате **MULTI JOG** или бутона ⏮ / ⏭ на предния панел, за да търсите запаметена радиостанция.

BUL

Избиране на запаметена станция

Можете да слушате запаметена радиостанция както следва:

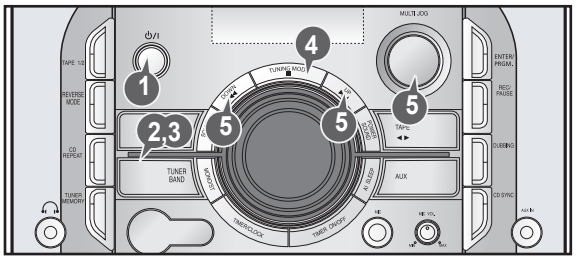
1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

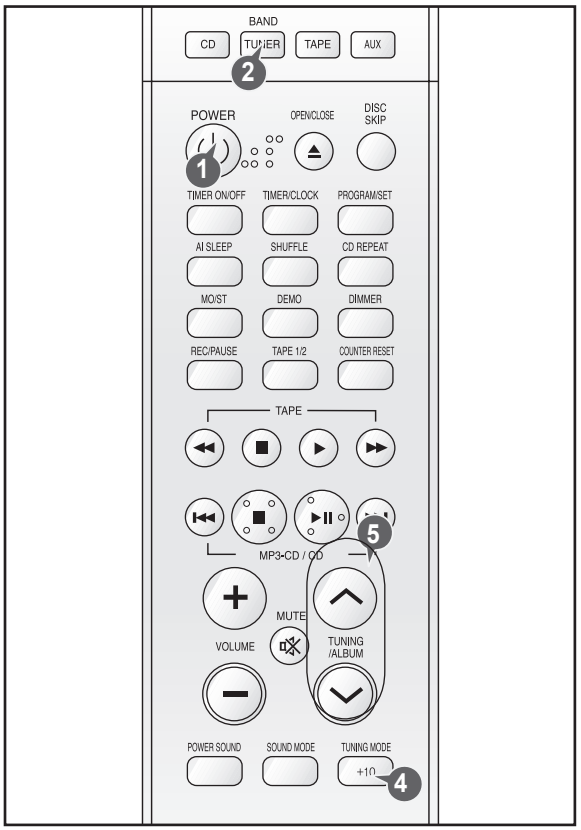
2 Изберете функцията TUNER като натиснете **TUNER** (BAND) на дистанционното.

3 Изберете желания честотен диапазон, като натиснете отново **TUNER** (BAND) на предния панел или **TUNER BAND** на дистанционното.

4 Натиснете бутона **TUNING MODE** на дистанционното или на предния панел, докато се покаже **"PRESET"**.

5 Завъртете **MULTI JOG** на предния панел наляво или надясно, докато намерите желаната станция, или натиснете ⏮ / ⏭ , за да изберете желаната станция.
или
Изберете желаната станция с натискане на бутон **TUNING** ﹀ / ﹀ или на дистанционното управление.
Резултат: Приема се желаната станция.



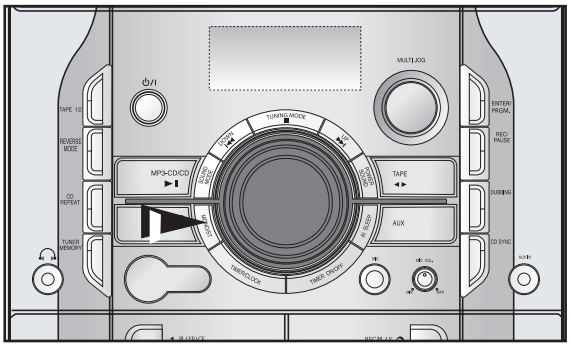


Подобряване на приемането на радио сигнала

Можете да подобрите качеството на радиоприемането, като:

- Завъртите FM или AM(MW) антената
- Изпробвате положението на FM и AM(MW) антените преди да ги фиксирате постоянно

➢ Ако приемането на конкретна FM радиостанция е лошо, натиснете **MONO/ST.** за да превключите от стерео на моно режим. Качеството на звука ще се подобри.



Прослушване на касета

➢ Винаги се грижете за касетите си; ако е необходимо, направете справка в раздел **"Предпазни мерки при използване на аудио касети"** на **стр. 23**.

1 Включете системата, като натиснете бутон **STANDBY/ON**.

2 Изберете функцията ЛЕНТА като натиснете **TAPE** на предния панел.

3 Отворете TAPE1 или 2 като натиснете и пуснете капака за касетите, където е написано **PUSH EJECT** (⏏).

4 Поставете предварително записана касета с отворената страна на касетата обърната нагоре.

5 Затворете касетата, като натиснете капака, докато щракне.
Резултат: В зависимост от избраната касета, пред брояча се показва индикация **1** или **2**.

6 Ако сте поставили две касети, натиснете **TAPE1/2** на предния панел, или директно бутона **TAPE1/2** на дистанционното, за да изберете касетата, която ще се възпроизвежда.
Резултат: В зависимост от избраната касета се показва индикация TAPE 1 или TAPE 2.

7

За да слушате...		Натиснете...
Страна А	TAPE (◄►) веднъж	DECK 1 и DECK 2
Страна Б	TAPE (◄►) два пъти	Само DECK 2

Резултат: Касетата започва да се възпроизвежда.

8 При спряна касета изберете една от следните функции, според необходимостта, или от дистанционното.

Главно устройство

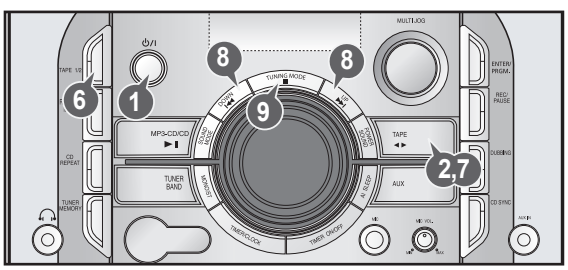
За да...	Натиснете...
Превъртите касетата назад	⏮
Превъртите касетата напред	⏭

Дистанционно управление

За да...	Натиснете...
Превъртите касетата назад	◄◄
Превъртите касетата напред	►►

9

За да...	Натиснете...
Спрете възпроизвеждането	■

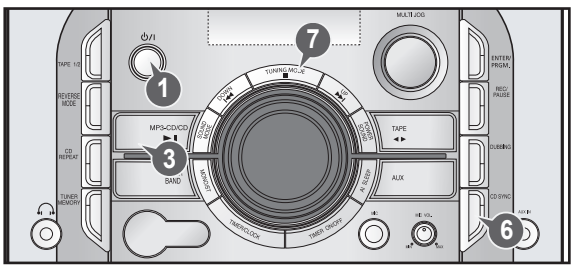


Функция за синхронен запис от CD

Можете да запишете компактдиск на касета по два начина:
- ♦ Синхронизиран запис
- ♦ Директен запис

Тази функция ви дава възможност да синхронизирате началото на записването със стартирането на диска или изпълнението по ваш избор.

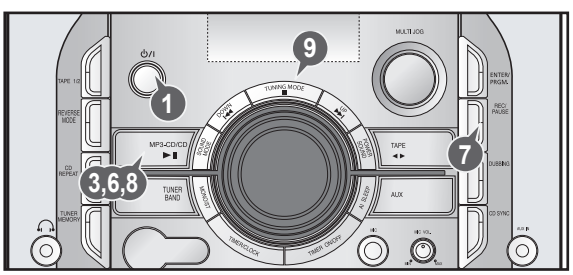
1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.
2 Поставете празна касета в TAPE2.
3 Изберете CD функцията като натиснете **MP3-CD/CD** на предния панел.
4 Поставете компактдиск.
5 Изберете желания диск.
6 Изберете желаното изпълнение и натиснете **CD SYNC.** или натиснете направо **CD SYNC.**, за да започнете записване от началото на диска.
Резултат: Показват се **REC** и **SYNC** и записването започва.
7 За да спрете записването, натиснете ■ .



Записване на компактдиск

Режимът на директен запис ви дава възможност да започнете записване на което и да е изпълнение от компактдиска.
- ♦ Можете да записвате само на касети в Deck 2.
- ♦ Не е необходимо да регулирате силата на звука, тъй като това не влияе на записа.

1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.
2 Поставете празна касета в TAPE2.
3 Изберете **CD** функцията като натиснете **MP3-CD/CD** на предния панел.
4 Поставете компактдиск.
5 Изберете желания диск.
6 Изберете желаното изпълнение на компактдиска и натиснете ►II на предния панел ►II или на дистанционното, за да поставите компактдиск плейъра в режим на пауза.
7 Натиснете **REC/PAUSE**.
Резултат: Показва се **REC**.
8 Натиснете ►II, за да започне възпроизвеждане на изпълнението.
Резултат: Изпълнението се записва на касетата.
9 За да спрете записването, натиснете ■ .



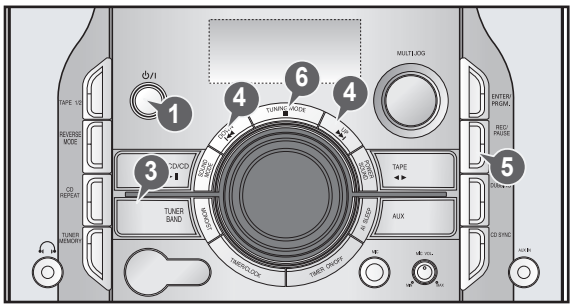
BUL

Записване на радиопрограма

Можете да запишете радиопрограма по ваш избор.

- Можете да записвате само на касети в TAPE2.
- Не е необходимо да регулирате силата на звука, тъй като това не влияе на записа.

1. Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.
2. Поставете празна касета в TAPE2.
3. Изберете функцията TUNER, като натиснете **TUNER BAND**.
4. Изберете радиостанцията, която искате да записвате, като натиснете **Tuning** ﹀ или ﹀ на дистанционното, или като натиснете ⏮ или ⏭ на предния панел.
5. Натиснете **REC/PAUSE**.
   Резултат: Показва се **REC** в червено и записването започва.
6. За да спрете записването, натиснете ■ .



Копиране на касета (Дублиране)

Можете да копирате касета от TAPE1 на TAPE2.

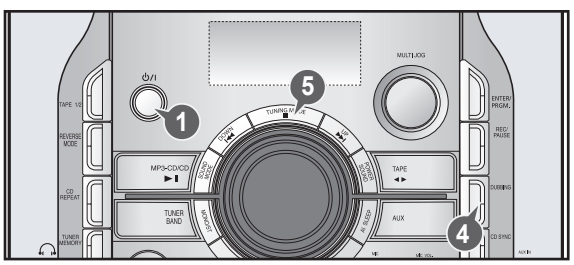
- Дублиране с нормална скорост в избран режим на функцията Лента.

➢
- Не е необходимо да регулирате силата на звука, тъй като това не влияе на записа.
- Внимавайте да не поставите касетата, от която ще копирате, в TAPE2, тъй като ще бъде изтрита, когато започнете да записвате.

1. Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.
2. Поставете празна касета в TAPE2.
3. Поставете касетата, която ще копирате, в TAPE1.
4.

За да копирате касета...	Натиснете...
С нормална скорост	DUBBING

   Резултат: Показват се съответните индикации и касетата в TAPE1 се копира на касетата в TAPE2.
5. За да спрете дублирането, натиснете ■ .

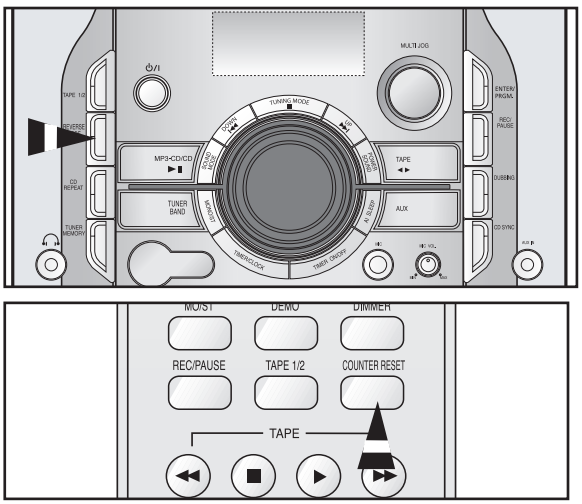


Лентов брояч

Когато възпроизвеждате касета в един от касетните декове, се показва брояч, за да можете да отчитате показанията му в началото на всяко изпълнение, за да започнете възпроизвеждане на изпълнението, което желаете да слушате.

➢ Преди да започнете да записвате касета, за която искате да отбележите показанията на брояча в началото на всяко изпълнение, нулирайте брояча като натиснете **COUNTER RESET**.

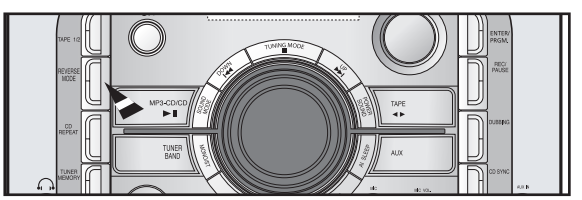
➢ Всяка касета има отделен брояч.



Избиране на режим за възпроизвеждане на касета

Вашата микро-компонентна система има три режима за възпроизвеждане на касета, които ви дават възможност да прослушвате и двете страни на касетата автоматично. Натиснете REVERSE MODE, докато се покаже съответния символ.

Когато дисплеят показва...	Микро-компонентната система възпроизвежда...
⇉	Една страна на избраната касета, и след това спира.
⇆	Една страна на касетата. Другата страна на касетата, и след това спира.
⟲	И двете страни на касетата неограничено, докато натиснете стоп.



Функция Таймер

Таймерът ви дава възможност да включвате или изключвате системата в определено време.
Пример: Искате да се събуждате с музика всяка сутрин.

➢ Ако не искате вече системата да се включва или изключва автоматично, трябва да изключите таймера.

☛
- ♦ Преди да настроите таймера, проверете дали текущия час е верен.
- ♦ При всяка стъпка имате няколко секунди, за да зададете желаните опции. Ако превишите това време, трябва да започнете отначало.

1 Включете системата, като натиснете **STANDBY/ON**.

2 Натиснете **TIMER/CLOCK**, докато се покаже **TIMER**.

3 Натиснете **ENTER/PRGM.**.
Резултат: Показва се **ON TIME** (вместо символите на еквилайзера) в продължение на няколко секунди, последвано от евентуално вече зададено време за включване; можете да настроите часа за включване на таймера.

4 Настройване на времето за включване на таймера.
- **a** Задайте часа, като завъртите копчето **MULTI JOG** надясно или наляво.
- **b** Натиснете **ENTER/PRGM.**.
  Резултат: Цифрите на минутите започват да мигат.
- **c** Задайте минутите, като завъртите копчето **MULTI JOG** надясно или наляво.
- **d** Натиснете **ENTER/PRGM.**.
  Резултат: Показва се **OFF TIME** (вместо символите на еквилайзера) в продължение на няколко секунди, последвано от евентуално вече зададено време за изключване; вече можете да настроите часа за изключване на таймера.

5 Настройване на времето за изключване на таймера.
- **a** Задайте часа, като завъртите копчето **MULTI JOG** надясно или наляво.
- **b** Натиснете **ENTER/PRGM.**.
  Резултат: Цифрите на минутите започват да мигат.
- **c** Задайте минутите, като завъртите копчето **MULTI JOG** надясно или наляво.
- **d** Натиснете **ENTER/PRGM.**.
  Резултат: Показва се **VOL XX**, където **XX** отговаря на вече зададена сила на звука.

6 Натиснете **TUNING Down** и **Up**, за да регулирате силата на звука, и натиснете **ENTER/PRGM.**.
Резултат: Показва се източник, който трябва да бъде избран.

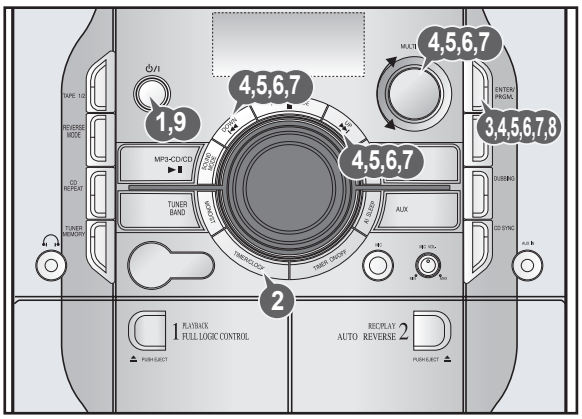
7 Завъртете копчето **MULTI JOG**, за да изберете източник, който ще се възпроизвежда при включване на системата.

Ако изберете...	Трябва също...
TAPE (касета)	Да поставите записана касета в един от дековете преди да оставите системата в режим на готовност.
TUNER (радио)	**a** Натиснете **ENTER/PRGM.**. **b** Да зададете предварително настроена станция, като завъртите копчето **MULTI JOG** надясно или наляво.
CD (компактдиск)	Да заредите един или няколко компактдиска.

8 Натиснете **ENTER/PRGM**, за да потвърдите настройките на таймера.

9 Натиснете **STANDBY/ON**, за да поставите системата в режим на готовност.
Резултат: Над часа се показва , което означава, че таймерът е настроен. Системата ще се включва и изключва автоматично в зададените часове.

➢ Ако времената на включване и изключване на таймера са идентични, се показва думата **ERROR**.



За да настроите функцията за таймера

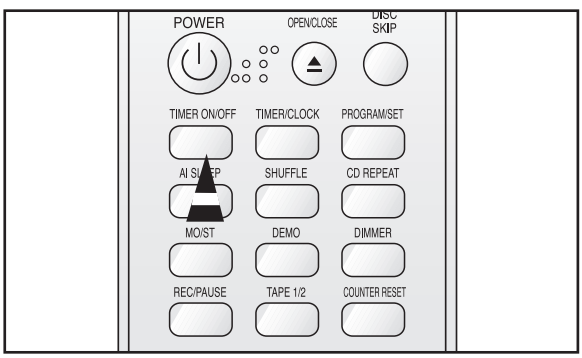
- ♦ Трябва да използвате бутоните ⏮ / ⏭ на предния панел, за да извършите регулирането в стъпки **4, 5, 6, 7**.

Отмяна на действието на таймера

След като сте настроили таймера, системата ще се включи автоматично, което се показва с индикацията TIMER на дисплея. Ако не искате вече да използвате таймера, трябва да го изключите.

➢ Можете да спрете таймера по всяко време (при включена система или в режим на готовност).

За да...	Натиснете Timer-On/Off...
Отмените действието на таймера	Веднъж. Резултат: Вече не се показва .
Рестартирате таймера	Два пъти. Резултат: Отново се показва .



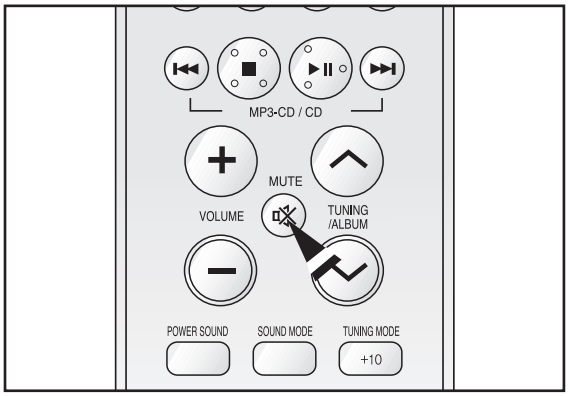
BUL

Функция за изключване на звука

Можете временно да изключите звука на вашата система.
Пример: Желаете да се обадите по телефона.

1 Натиснете **MUTE**.

2 За да включите отново звука, натиснете отново **MUTE** или бутоните **VOLUME**.

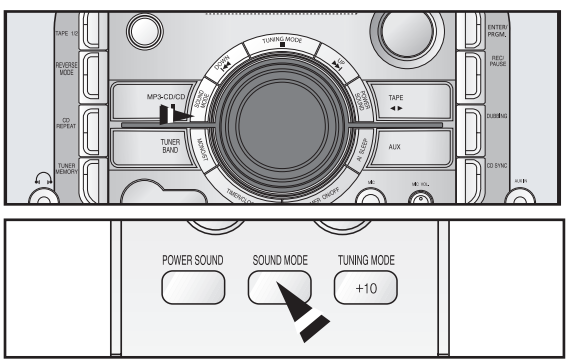


Избиране на звуков режим

Вашата мини-компактна система е оборудвана с предварително настроен еквилайзер, който ви позволява да изберете най-добрия баланс на високи и ниски честоти, според вида на музиката, която слушате.

1 Включете ЗВУКОВ РЕЖИМ на предния панел или натиснете **SOUND MODE** на дистанционното, докато бъде избрана желаната опция.

За да получите...	**Изберете...**
Нормален баланс (линеен)	PASS
Баланс подходящ за поп музика	POP
Баланс подходящ за рок музика	ROCK
Баланс подходящ за класическа музика	CLASSIC
Баланс подходящ за концертна зала	HALL
Баланс подходящ за музика на живо	LIVE
Баланс подходящ за кино	CINEMA

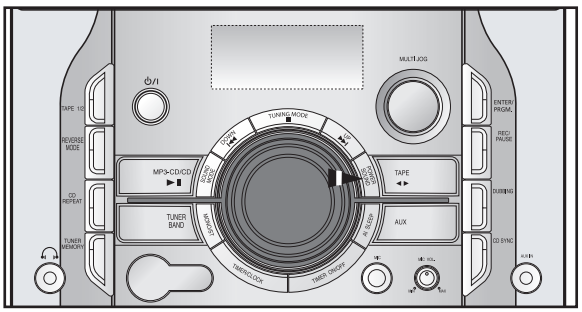


Функция за мощен звук

Вашата мини-компактна система е оборудвана с функция за режим POWER SOUND.
Функцията за режим POWER SOUND усилва басите и подобрява високите тонове или басите два пъти повече, за да оцените мощния истински звук.

1 Натиснете бутона **POWER SOUND** на предния панел.
Резултат: Показва се **"P.SOUND"**.

2 За да отмените тази функция, натиснете отново бутона **POWER SOUND**.



Настройване на системата за автоматично изключване

Докато слушате компактдиск или касета, можете да настроите системата да се изключи автоматично
Пример: Искате да заспите с музика.

1 Натиснете **AI SLEEP**.
Резултат: възпроизвеждането започва и се показват следните индикации:

90 MIN

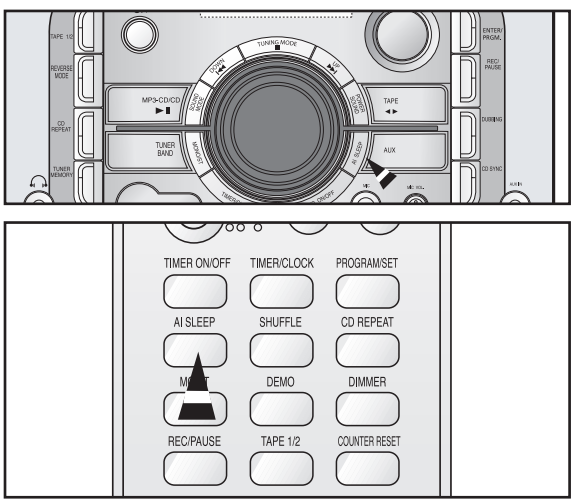
2 Натиснете **AI SLEEP** веднъж или няколко пъти, за да определите колко време да продължи да работи системата преди да се изключи:

(AI SLEEP) → 90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF

➢ По всяко време можете:
- ♦ Да проверите оставащото време, като натиснете **AI SLEEP**
- ♦ Да промените оставащото време, като повторите стъпки **1** и **2**.

3 Натиснете **AI SLEEP** веднъж или няколко пъти, докато се покаже **AI SLEEP**.
Резултат: Системата ще се изключи автоматично в края на диска или касетата.

4 За да отмените функцията SLEEP, натиснете **AI SLEEP** веднъж или няколко пъти, докато се покаже **OFF**.

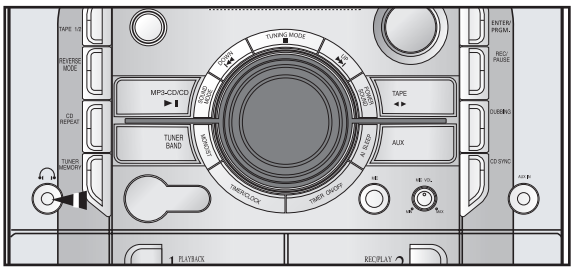


Свързване на слушалките

Можете да свържете комплект слушалки към вашата мини-компактна система, за да можете да слушате музика или радиопрограми, без да пречите на други хора в стаята.
Слушалките трябва да имат жак 3.5ш или подходящ адаптер

Свържете слушалките към извода **PHONES** на предния панел.
Резултат: Високоговорителите вече не се използват за възпроизвеждане на звук.

☛ Продължително използване на слушалки при висока сила на звука може да доведе до увреждане на слуха.

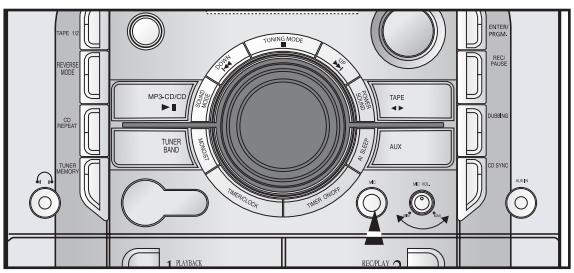


Функция за микрофон (опция)

Микрофонът позволява на потребителя да смеси гласа си с изпълнението, за да пее заедно с музиката или записа.

Подготовка
Включете микрофона с 6,3 мм жак в извода за микрофон.

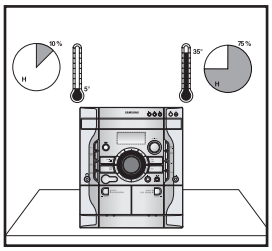
1 Завъртете копчето **MIC VOL.**, за да регулирате силата на звука от микрофона.



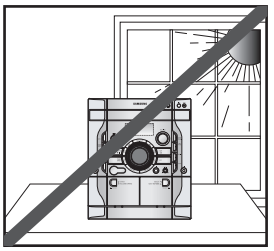
BUL

Мерки за безопасност

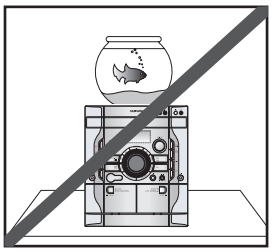
Следващите диаграми показват необходимите предпазни мерки при използване и преместване на вашата мини-компактна система.



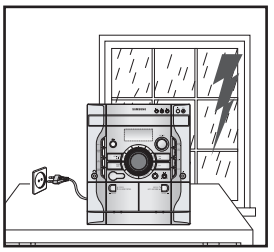
Условия на околната среда при експлоатация:
Околна температура 5°C-35°C
Влажност 10-75%



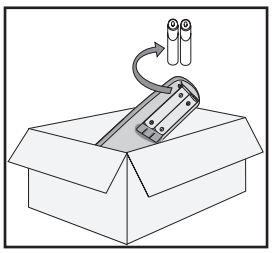
Не излагайте уреда на пряка слънчева светлина или други източници на топлина .
Това може да доведе до прегряване и повреда на уреда.



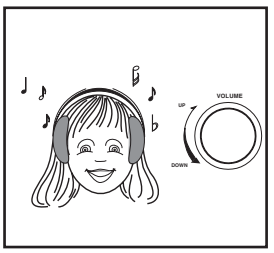
Не поставяйте растения в саксия или ваза върху уреда. Попадналата в устройството влага може да доведе до опасен токов удар и да причини повреда на оборудването. В такъв случай незабавно изключете главния щепсел от контакта.



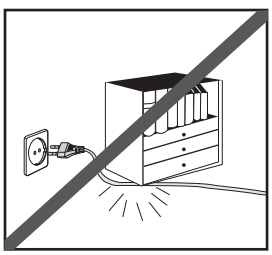
По време на гръмотевични бури изваждайте щепсела на електрозахранването от контакта. Пикове на напрежение, дължащи се на мълнии, могат да повредят устройството.



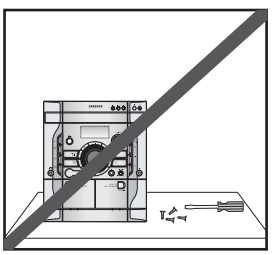
Извадете батериите от дистанционното, ако няма да го използвате продължително време. Течовете от батериите могат да причинят сериозни повреди на дистанционното.



Когато използвате слушалки, избягвайте слушането при много голяма сила на звука. Продължителното използване на слушалките с голяма сила на звука може да доведе до увреждане на слуха.



Не поставяйте тежки предмети върху главния кабел. Повреда на главния кабел може да доведе до повреда на уреда (опасност от пожар) или да причини токов удар.



Не премахвайте никакви панели на уреда. Вътрешността на уреда съдържа компоненти под напрежение, които могат да причинят токов удар.

Почистване на вашата мини-компактна система

За да постигнете най-добрите възможни резултати с вашата мини-компактна система, трябва редовно да почиствате следните елементи:

- Външността на корпуса
- Компактдиск плейъра
- Касетните плейъри (глави, ролки и ремъци)

☛ Винаги изключвайте системата от контакта:
- Преди да я почистите
- Ако няма да я използвате продължително време

Външността на корпуса

Почиствайте редовно външността на корпуса с мека кърпа и лек почистващ препарат. Не използвайте абразивни прахове, течности или аерозоли за почистване. Не допускайте попадането на течност в системата.

Компактдиск плейър

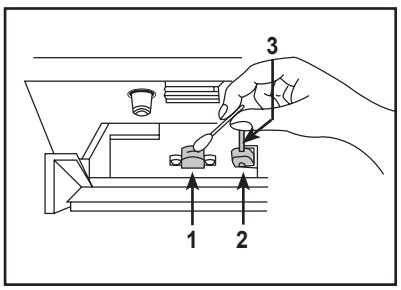
1 Преди възпроизвеждане на компактдиск го почистете със специално средство за почистване на компактдискове. Не използвайте същите почистващи средства като за винилови плочи:
Избършете внимателно диска от центъра навън.

2 Почиствайте редовно плейъра със специален почистващ диск (предлага се от местните дилъри).

Касетни декове

1 Натиснете **PUSH EJECT** (⏏), за да отворите касетния дек.

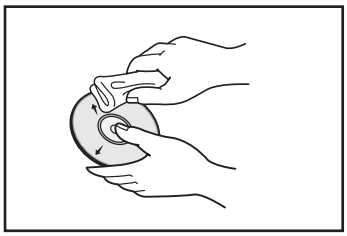
2 Използвайте малко памук и специално средство за почистване на касети, за да почистите:
- Главата (1)
- Ролките (2)
- Задвижващите ремъци (3)



☛
- Ако няма да използвате дистанционното продължително време, извадете батериите, за да избегнете корозията.
- Въпреки че вашата система е много издръжлива на износване, не трябва да се използва в прекомерно запрашена среда или да се подлага на удари или голяма топлина (близо до нагревателни уреди или на пряка слънчева светлина и др.).
- Ако от системата се появи неприятна миризма по време на работа, изключете я от контакта и се свържете с обслужващия сервиз.

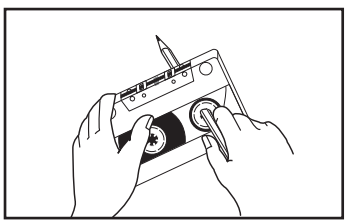
Предпазни мерки при използване на компактдискове

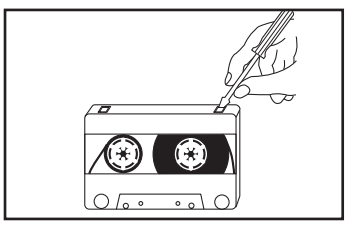
- Грижете се за вашите компактдискове. Винаги ги хващайте за ръбовете, за да избегнете оставянето на отпечатъци от пръсти по лъскавата повърхност.
- След като сте приключили с възпроизвеждането на компактдиск, винаги го прибирайте в кутията му.
- Не залепвайте хартия или залепваща лента на дисковете и не пишете по етикета.
- Почиствайте ги със специална кърпа.
- Съхранявайте компактдисковете си на чисто място, да не са изложени на пряка слънчева светлина или високи температури.
- Винаги използвайте компактидскове с обозначение DIGITAL AUDIO .

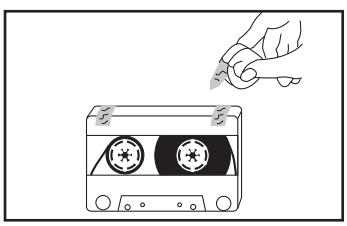


Предпазни мерки при използване на аудио касети

- Проверете дали лентата в касетата е достатъчно натегната.
- За да избегнете изтриване на касета, която искате да запазите, махнете предпазното езиче на горния ръб на касетата. За да запишете касета, когато езичето е махнато, просто покрийте отвора със залепваща лента.
- След като сте приключили с възпроизвеждането на касета, винаги я прибирайте в кутията й.
- Съхранявайте касетите си на чисто място, да не са изложени на пряка слънчева светлина или високи температури.
- Избягвайте използването на 120-минутни касети, тъй като те водят до нежелано натоварване на лентовия механизъм.







Преди да се обърнете към сервиза за поддръжка

За запознаването с нов уред винаги е необходимо малко време. Ако се натъкнете на някой от посочените по-долу проблеми, опитайте дадените решения. Те може да ви спестят времето и неудобството за едно ненужно обаждане.

	Проблем	Проверки/Обяснение
ОБЩА ЧАСТ	Системата не работи	• Главният кабел не е включен правилно в стенен контакт или стенният контакт не е включен. • Батериите на дистанционното трябва да бъдат сменени, или не е спазена полярността при поставяне. • Бутонът **STANDBY/ON** не е натиснат.
	Няма звук	• Силата на звука е намалена докрай. • Не е избрана правилната функция (TUNER, CD, TAPE, AUX). • Свързали сте слушалки. • Кабелите на високоговорителите са изключени. • Бутонът **MUTE** е натиснат.
	Таймерът не работи	• Таймерът е спрян чрез натискане на **TIMER ON/OFF**.
	В случай, че не работи, дори при предприетото по-горе действие.	• Натиснете бутона **STOP** в продължение на 5 секунди при изключено електрозахранване ('ИЗКЛ') (режим на готовност), след това го върнете в първоначално положение (НУЛИРАНЕ)
CD/MP3-CD	Компактдиск плейърът не започва възпроизвеждане	• Не е избрана функцията CD. • Дискът е поставен с лицевата страна надолу и е или мръсен, или издраскан. • Лазерният сензор е замърсен или запрашен. • Системата не е инсталирана на равна, хоризонтална повърхност. • В плейъра се е образувал конденз на влага; оставете системата в топла проветрива стая в продължение на поне един час.
КАСЕТИ	Касетата не започва възпроизвеждане	• Не е избрана функцията **TAPE**. • Касетата не е поставена правилно. • Плейърът за касети не е затворен. • Лентата е разхлабена или скъсана.
	Силата на звука спада Касетата не е изтрита правилно Има прекомерно много детонация и трептене.	• Аудио главите са замърсени. • Ролките или задвижващите ремъци са замърсени. • Лентата е износена.
РАДИО	Приемането е лошо или изобщо не се приемат радиостанции	• Не е избрана функцията **TUNER**. • Не е избрана правилно радио честотата. • Антената е прекъсната или не е насочена правилно. Завъртете я, докато намерите най-доброто положение. • Намирате се в сграда, която спира радиовълните; трябва да използвате външна антена.

Ако горните насоки не ви помогнат да решите проблема, запишете:

- Моделът и серийният номер, обикновено са отпечатани на гърба на системата
- Данни за вашата гаранция
- Ясно описание на проблема

След това се свържете с местния дилър или сервиз на SAMSUNG.

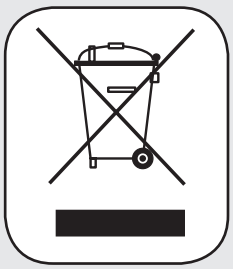
Технически спецификации

BUL

SAMSUNG непрекъснато се стреми да подобрява своите изделия. И спецификацията на модела, и настоящите инструкции за потребителя подлежат на промяна без предизвестие.

РАДИО	
AM (MW)	
Отношение сигнал/шум	40 dB
Използваема чувствителност	54 dB
Общо хармонични изкривявания	2 %
FM	
Отношение сигнал/шум	62 dB
Използваема чувствителност	10 dB
Общо хармонични изкривявания	0,3 %
КОМПАКТДИСК ПЛЕЙЪР	
Капацитет –	3 диска
Честотен диапазон	20 Hz - 20 KHz (± 1 dB)
Отношение сигнал/шум	90 dB (при 1 KHz) с филтър
Изкривяване	0,05 % (при 1 KHz)
Разделяне на каналите	74 dB
Диаметър на	дисковете: 120 или 80 мм. Дебелина: 1,2 мм
КАСЕТЕН ДЕК	
Честотен диапазон	125 Hz ~ 8 KHz
Отношение сигнал/шум	40 dB
Разделяне на каналите	35 dB
Ефект на изтриване	50 dB
УСИЛВАТЕЛ	
Изходяща мощност	
Преден високоговорител (6 Ω)(MAX-X65)	150 вата/канал RMS,IEC (общо хармонични изкривявания: 10 %)
Преден високоговорител (6 Ω)(MAX-X66)	150 вата/канал RMS,IEC (общо хармонични изкривявания: 10 %)
Събуфър (4 Ω)(MAX-X66)	150 вата/канал RMS,IEC (общо хармонични изкривявания: 10 %)
Разделяне на каналите	45 dB
Отношение сигнал/шум	75 dB
ОБЩА ЧАСТ	
Консумация на енергия	40W
Размери :	270 (Ш) x 317 (В) x 395 (Д) мм

Тази маркировка, означена върху изделието или документацията му, показва, че след завършване на експлоатационния му живот той не трябва да се изхвърля като останалите битови отпадъци. За да се избегне възможна опасност за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци, отделяйте този уред от другите видове отпадъци и го рециклирайте по отговорен начин, за да съдействате за устойчивото повторно използване на суровините.
Битовите потребители трябва да се обърнат или към магазина, откъдето са купили този уред, или към местните органи, за подробни данни къде и как могат да предадат този уред за рециклиране, безопасно за околната среда. Потребителите от предприятията трябва да се обърнат към доставчика си и да проверят условията в договора за покупка.
Този продукт не трябва да се смесва с други отпадъци на работното място.



Свържете се със SAMSUNG WORLD WIDE (SAMSUNG ПО ЦЕЛИЯ СВЯТ)

Ако имате въпроси или коментари за продуктите на Samsung, се обърнете към центъра за обслужване на клиенти на SAMSUNG.

BUL

Регион	Държава	Център за обслужване на клиенти ☎	Уеб сайт
North America	CANADA	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ca
	MEXICO	01-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.S.A	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
Latin America	ARGENTINE	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
	BRAZIL	0800-124-421 , 4004-0000	www.samsung.com
	CHILE	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/cl
	NICARAGUA	00-1800-5077267	
	HONDURAS	800-7919267	
	COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
	ECUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
	EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
	GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
	JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
	PANAMA	800-7267	www.samsung.com/latin
	PUERTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
	REP. DOMINICA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
	TRINIDAD & TOBAGO	1-800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/latin
	VENEZUELA	0-800-100-5303	www.samsung.com/latin
	COLOMBIA	01-8000112112	www.samsung.com.co
Europe	BELGIUM	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.com/be
	CZECH REPUBLIC	844 000 844 Distributor pro Českou republiku: Samsung Zrt., česka organizační složka Vyskočilova 4, 14000 Praha 4	www.samsung.com/cz
	DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
	FINLAND	030-6227 515	www.samsung.com/fi
	FRANCE	3260 SAMSUNG (€ 0,15/Min), 08 25 08 65 65 (€ 0,15/Min)	www.samsung.com
	GERMANY	01805 - SAMSUNG(726-7864) (€ 0,14/Min)	www.samsung.com
	HUNGARY	06-80-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	ITALIA	800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	LUXEMBURG	0035 (0)2 261 03 710	www.samsung.com/be
	NETHERLANDS	0900-SAMSUNG(726-7864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com/nl
	NORWAY	815-56 480	www.samsung.com/no
	POLAND	0 801 801 881 , 022-607-93-33	www.samsung.com/pl
	PORTUGAL	80820-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/pt
	SLOVAKIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/sk
	SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com
	SWEDEN	0771-400 200	www.samsung.com/se
	U.K	0845 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
	EIRE	0818 717 100	www.samsung.com/ie
	AUSTRIA	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/at
	SWITZERLAND	0800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ch
CIS	RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com
	KAZAHSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.kz
	UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.uz
	KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
	TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
	UKRAINE	8-800-502-0000	www.samsung.com
	LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.lt
	LATVIA	800-7267	www.samsung.com/lv
	ESTONIA	800-7267	www.samsung.ee
Asia Pacific	AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com
	NEW ZEALAND	0800SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/nz
	CHINA	800-810-5858 , 010-6475 1880	www.samsung.com
	HONG KONG	3698-4698	www.samsung.com/hk
	INDIA	3030 8282 , 1800 110011	www.samsung.com
	INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com
	JAPAN	0120-327-527	www.samsung.com/jp
	MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
	PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com/ph
	SINGAPORE	1800-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	THAILAND	1800-29-3232 , 02-689-3232	www.samsung.com
	TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
	VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com
Middle East & Africa	TURKEY	444 77 11	www.samsung.com
	SOUTH AFRICA	0860-SAMSUNG(726-7864)	www.samsung.com
	U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864), 8000-4726	www.samsung.com

ТОЗИ УРЕД Е ПРОИЗВЕДЕН ОТ:

AH68-01932T